

ABONNEMENT
 Par année.....\$5.00
 Pour six mois..... 2.50
 Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
 Première insertion, par ligne.....\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.05
 Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Noces, Mariage ou Décès..... 0.05
 Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Janvier 1886

LE RETOUR DE SIR JOHN

Sir John A. Macdonald débarquera à New-York, probablement mardi prochain.

Nous avons raison de croire qu'il apporte de son voyage en Angleterre la nouvelle qu'une commission internationale va être incessamment nommée, non-seulement pour régler la question des Pêcheries, mais encore voir à donner plus de développement et d'importance aux relations commerciales qui existent déjà entre le Canada et les Etats-Unis.

CERCLE LAFONTAINE

Demain soir, vendredi, aura lieu l'inauguration officielle des séances du Cercle Lafontaine.

Les représentants français et anglais ainsi que les associations conservatrices de la ville, M. Robillard, M. P. P. pour le comté de Russell, M. le Dr Duhamel, député du comté d'Ottawa à la Législature de Québec, et plusieurs citoyens éminents seront présents et adresseront la parole à l'assemblée qui ne saurait manquer d'être nombreuse.

Que l'on n'oublie pas qu'il faudra être porteur d'une carte d'admission ou accompagné par un membre du cercle pour entrer dans la salle.

"PARIS-CANADA"

Comme nous l'avons déjà annoncé, l'intéressante publication hebdomadaire de l'honorable Hector Fabre, le *Paris Canada*, vient de se révéler d'une léthargie de quelques mois.

Le mouvement canadien, nous sommes heureux de le constater, est loin de se ralentir en France, mais prend au contraire plus d'étendue et d'importance chaque jour.

Pour ne citer que les faits les plus saillants, nous mentionnerons que M. Fabre a fait récemment sur notre pays une conférence devant la Société de Géographie Commerciale de Bordeaux; M. Demanche, du journal *Le Soleil*, en doit donner une à son tour devant la Société de Géographie de Paris. Ce dernier travail sera intitulé: "Le Canada d'Halifax au Niagara."

M. de Molinari, enfin, vient de publier un livre sur nous, et bientôt M. de la Brière en fera paraître un second qu'il doit intituler "L'Autre France."

Tout cela est du meilleur augure.

La duchesse d'Argyle dont le télégraphe annonçait, il y a quelques jours, le mauvais état de santé, n'est pas, comme plusieurs le croyaient, la mère du marquis de Lorne. Elle est la fille aînée du Dr Clangton, évêque anglican de St Albans; son mariage avec le duc d'Argyle ne date que de quatre ans.

La mère du marquis de Lorne, décédée en 1878, était la fille cadette du duc de Sutherland.

LES FAITS DU JOUR

Le Pape ne créera pas de cardinaux anglais et américains au prochain Consistoire.

Le *Temps* de Paris annonce qu'un décret, accordant l'amnistie aux anarchistes, doit être signé aujourd'hui.

La rougeole fait des ravages à la Baie St Paul depuis quelques semaines. Il y en a eu déjà plus de 150 cas. Heureusement qu'il y a peu de mortalités.

Les autorités municipales de Paris ont pris à leur charge les trois enfants d'Olivier Pain, mort au Soudan sous les circonstances que l'on sait.

Le *Standard* rapporte que M. Gladstone fait des efforts considérables pour rétablir l'union dans les rangs du parti libéral afin de battre le gouvernement.

Jules Roche va introduire à la Chambre des Députés, en France, un projet de loi qui a pour but de conférer au gouvernement le monopole de la vente des spiritueux dans tout le pays.

Le comte Laubeskin vient de faire cadeau d'une somme de 40,000 francs à M. Pasteur. Le célèbre savant et médecin français qui a récemment découvert un remède contre la rage.

Le fleuve est complètement rentré dans son lit vis à vis Montréal. Il ne reste plus de l'inondation que le triste et douloureux spectacle des dégâts et des misères qu'elle a occasionnés.

La région des Balkans, en Europe, a été visitée par des pluies torrentielles, qui ont causé des dégâts considérables. On rapporte que plusieurs villages sont complètement inondés et détruits.

Il paraît que M. Deschênes, député de Kamouraska à la Législature de Québec, n'a pas le moins du monde l'intention de se démettre de son mandat au sujet de la question Riel. Cela prouve en faveur de son bon sens.

Une dépêche de Vienne nous a appris hier que le P. Beckx, général des Jésuites, est mourant. Le P. Beckx est belge de naissance. Son entrée dans l'ordre des Jésuites date de 1819. C'est en 1853 qu'il en est devenu supérieur.

Les usines de la Nouvelle-Ecosse, du nom de Londonderry Iron Works, lamineront en ce moment des centaines de tonnes de fer pour le pont de Lachine, on fait remarquer dans l'histoire de l'industrie métallurgique du Canada.

Le village Saint Jean Baptiste, à Montréal, possède cinq citoyens de poids, en la personne de M. R. Monette qui pèse 359 lbs.; M. Alfred Guernon, âgé de 21 ans, 345 lbs.; M. A. Normandeau, 275 lbs.; M. Damase Guimet, 255 lbs.; M. Cléophas Ouint, 244 lbs.

Notre pays n'est pas seul à supporter les rigueurs du présent hiver. Nos voisins des Etats-Unis ont, en effet, eu leur part de froids

sibériens et de tempêtes de neige, et voici que le télégraphe annonce qu'en Autriche et en Hongrie jamais la saison hivernale n'a été aussi rigoureuse que cette année.

On s'agit, dans l'île du Prince Edouard, pour obtenir la construction d'un "tunnel" sous marin entre l'île et la côte de la Nouvelle-Ecosse. Cela coûterait quatre ou cinq millions, paraît-il. Le chiffre vaut la peine d'être considéré.

Il est bien vrai que nos estimables compatriotes de l'île du Prince Edouard ne peuvent que très-difficilement communiquer avec la terre-ferme, en hiver; mais ils partagent le sort des habitants des autres îles du Golfe, et la Confédération ne leur a rien fait perdre à cet égard.

LEUR SINCÉRITÉ

On lit dans le *Courrier de St Hyacinthe*:

La *Vérité*, dans son dernier numéro, fait allusion au refus de Sa Grandeur Mgr Moreau de permettre qu'un service fût chanté, dans sa cathédrale. En effet, Sa Grandeur n'a pas jugé à propos de le permettre, afin que son église ne servît pas aux démonstrations politiques. On n'a pas refusé de dire des messes ni de prier pour le repos de l'âme du défunt; mais ce qui prouve que c'était bien une démonstration politique qu'on avait en vue, c'est qu'on n'a fait chanter aucune grande messe pour Riel, ni même, croyons-nous, fait dire de messes basses à la cathédrale. C'est assez étrange et la chose mérite d'être mentionnée.

L'ALLEMAGNE ET LE VATICAN

Rome, 13.—Le cardinal Jacobini a reçu une longue dépêche du prince de Bismarck, dans laquelle ce dernier prie Son Eminence d'offrir des remerciements au Pape pour la lettre qui lui a été adressée par Sa Sainteté dernièrement.

Dans cette lettre, le Pape remerciait le prince de l'honneur qu'on avait fait à Sa Sainteté en le choisissant comme arbitre dans l'ambrogio des Carolines.

Le *Rassegna* prétend que la cordialité des rapports de l'Allemagne et du Vatican a effusé certains cercles.

LA NOYADE DE SOREL

Sorel, 13.—On se rappelle le pénible accident survenu, le jour de l'an au soir, sur la glace en face de Sorel. Depuis ce jour, malgré les recherches les plus actives, il a été impossible de découvrir les victimes. Mais voici qu'on nous apprend que M. Antoine Labonté, cultivateur de Berthier, et son épouse dame Aurélie Laforce, née à la Baie du Febvre, quitteront leur résidence à Berthier, le jour de l'an après-midi, pour aller visiter les parents de Mme Labonté, à la Baie du Febvre, et que depuis cette date, ils n'ont pas été revus. Voyant leur absence se prolonger, les parents prirent des informations à la Baie et furent surpris d'apprendre qu'ils n'avaient pas été vus.

Les époux Labonté laissent six enfants dont l'aîné a dix ans. Tout le monde est convaincu qu'ils sont les victimes de la noyade du jour de l'an.

UN CONSEIL PAR JOUR

Taches sur l'assise.—Eleviez délicatement la graisse avec un gratin; étendez l'étoffe sur une planche à repasser; couvrez la tache avec du talc en poudre; étendez du papier de soie sur le talc et passez un fer chaud sur le papier. Si la tache n'a pas entièrement disparu, frottez le tissu avec de la mie de pain et recommencez l'opération.

HUITRES!

Je désire attirer l'attention du public sur la

Qualité Supérieure

DE MES

HUITRES!!

ELLES SONT

D'UNE BONNE GROSSEUR ET TOUJOURS

Parfaitement fraîches, Attendu que je les reçois tous les jours.

Cidre de pommes de choix.

W. BORTHWICK,

120 RUE RIDEAU.



CLUB DE RAQUETTES

LE FRONTENAC

Il y aura sortie du Club Le Frontenac jeudi au soir, le 14 courant. Tous les membres sont priés de se rendre à la salle du club à 8 hrs en costume.

Par ordre, A. C. LAROSE, Président.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR

Gérant, L. HOWARD

UNE AUTRE GRANDE PRODUCTION.

SEMAINE COMMENCANT

LE 11 JANVIER 1886.

On jouera pour la première fois en Canada la célèbre œuvre de James K. Filloston, qui a obtenu un suc sans égal à l'Union Square

LYNWOOD!

Cette pièce est un récit véridique de la guerre civile du Nord et du Sud des Etats-Unis.

Les décors de la scène vont représenter les paysages et panoramas superbes du Sud et il y aura un grand défilé de pompes militaires.

Prix populaires.

Matinées: JEUDI et SAMEDI.

Portes ouvertes à 1.30 p. m.

Lève du rideau à 2.30

Prix ord naires - - 20 et 15cts

Sièges réservés - - 50 et 30cts



AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à LUNDI, le 18 jour de Janvier prochain, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant la suscription "Soumission pour Station d'Immigration, Québec," pour la construction d'une

Station d'Immigration

à

QUEBEC.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au Bureau des Travaux Publics de la Puisseance, Bureau de Poste, Québec, à commencer de LUNDI, le 28 jour courant.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 19 déc. 1885

D. GARDNER et Cie.,

Vente Annelée D'Inventaire

—DES MARCHANDISES—

VALANT 75,000.00

SERONT VENDUES A L'ENCAN.

PRIX:

Etoffes à robe 12, 20, 30cts, vendues 8, 13 et 20cts.

Flanelles 24, 30, 35cts, vendues 13, 25 et 30cts.

Tweeds 75cts, \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts. et \$1.00

Manteaux pour dames, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6.

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPORTION.

50 pièces de cachemire aux prix de l'encan, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier, ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS: Argent comptant; venir de bonne heure.

D. GARDNER & CIE.,

66 et 65 Rue Sparks.

AFFAIRES

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU, Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque de L. L. A. GRISON, acheté à 47½ dans la \$

QU'IL VENDRA A D'IMMENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant. Stoffes à Robes, à moitié prix, Tweeds, à moitié prix, Cottons, à moitié prix, Toiles, à moitié prix.

Mant. aux vendus pour 1/10 de la valeur

Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle. Breen, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

C'est une excellente occasion pour les acheteurs de faire des transactions considérables. Qu'ils viennent assister au spectacle d'une vente conforme aux annonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

A. BLAIS,

NO. 113 RUE RIDEAU, (2ème porte du coin de la Rue William.)

39 rue Sparks

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or, et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de buses, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

James B. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 AVRIL 1885

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **BENATINE** contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puisseance

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez de douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue des États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de l'oeil. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderue—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, H. F. MacCarty Ottawa

UN DEMANDEUR un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeures privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct. 1a

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de train entre Ottawa, Québec et Montréal. Columns: Direction, Express, Local, etc.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

Connections à St. Louis Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers.

W. WHITE Surintendant-général

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions de culture et d'établissement, à prix facultatif, basés sur une inspection minutieuse par des examinateurs de la Compagnie.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Distributions de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, 13 mars 1885—1a

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Recouvertes sucrées. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Des pilules sont admettent recommandées, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, elles ne produisent aucun effet de purgation, et ne contiennent aucune substance délétère qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants et des personnes âgées.

Les pilules sont admettent recommandées, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, hand-some, bound story book? You can have your choice out of the best that are published. If you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL, a catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up books this winter.

Do you want a splendid, hand-some, bound story book? You can have your choice out of the best that are published.

THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only One Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Sp-cimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Boite, Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, 24 FÉV. 1885.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans douleur. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur, n'inconvenient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

SPRUCINE. Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe, etc.

Hotel du Canada. Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

L. A. OLIVER AVOCAT. Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT. 124 Rue PRINCIPALE, Hull

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

LES EXPÉDIENTS DE GRAMS ET DE MARCHANDISES trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, sont les plus rapides et les plus sûrs.

Toutes informations relatives aux laux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No 27, rue Sparks, Ottawa

D. POTTINGER, Surintendant général, 13 Nov. 1884

Hotel du Castor. 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

E. CHEVRIER, propriétaire, Ottawa, 18 déc. 1884.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

Tailles pour Fenêtres. Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

FUMELZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

Bureau d'Agent d'Immeuble de MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 MICHOLA

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chasses, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSIERE (Près du bassin du Canal.)

Maccougall, Maccougall & Belcourt. AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor. 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

E. CHEVRIER, propriétaire, Ottawa, 18 déc. 1884.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie 56 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures! Voitures couvertes ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 280 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Sirop des enfants du Dr Goderue. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

PARIS GLOVE HOUSE

Durant l'Inventaire, qui durera 8 jours, les Marchandises seront vendues presque pour rien, et le Magasin sera ouvert jusqu'à 10 heures du soir, afin de donner à ceux qui n'ont pu profiter de notre grande vente à bon marché l'avantage d'acheter ce dont ils ont besoin à bas prix. Nos réductions sont réelles et notre assortiment est complet.

THERIAULT & LAFLAMME,

Maison de Gants de Paris

73 Rue Sparks.

LES EVÊQUES ET L'AGITATION RIEL

SA GRANDEUR MGR FABRE

Un souffle d'émeute et de révolution passe sur notre pays. Nous avons pu voir nous-même un spectacle qui était loin de faire honneur à notre ville. Notre jeunesse s'est portée à des démonstrations qui ont peiné les hommes sérieux; et même des hommes haut placés ont donné la main à ces manifestations, ou le ridicule le disputait au dévergondage révolutionnaire. Puis, qu'il faut tout dire, on a voulu se servir de la religion pour accentuer et faire accepter auprès de nos populations, un mouvement qui n'annonce rien de bon pour l'avenir.

Où allons-nous, N. T. C. F. si nous marchons dans cette route? Nous accoutumons notre peuple à l'émeute, à la révolution, et loin de le former à l'exercice sage et prudent de ses devoirs politiques, nous l'habitons à l'effervescence, à la licence, et nous nous rendons responsables des tristes conséquences qui devront en résulter.

Comme nous sommes loin des sages conseils et des prudentes prescriptions de l'immortel Léon XIII dans son Encyclique *Immortale Dei*! Combien auront à gémir plus tard ceux qui, par la presse ou par d'autres moyens, auront contribué à faire sortir les catholiques de ce pays du sentier des traditions d'ordre qui y étaient respectées. Nous avons nommé la presse, N. T. C. F., et nous croyons de notre devoir de dire publiquement qu'il y a des journaux dans ce diocèse qui manquent à leur mission, parce que, tout en se proclamant catholiques et soumis à l'Eglise, ils sèment la défiance contre les autorités, s'appliquent à les combattre et montrent par l'ambition de supplanter par tous les moyens possibles ceux contre lesquels ils dirigent leurs accusations.

SA GRANDEUR MGR MORÉAU

Par ce que vous avez lu dans les journaux, vous êtes suffisamment instruits de ma manière de voir concernant les services chantés pour Riel.

L'excitation produite à cette occasion est très malheureuse pour notre pays et pour notre province en particulier. Puisse-t-elle ne pas nous conduire à quelque chose de lamentable! Prions bien et faisons prier beaucoup, afin qu'il ne nous arrive rien de fâcheux pour nos intérêts religieux et nationaux. Espérons que ce soulèvement, dont on profite en certains quartiers pour répandre des principes condamnés par l'Encyclique *Immortale Dei*, que nous venons de recevoir, va se calmer bientôt.

SA GRANDEUR MGR GRAVEL

Il sera bon de profiter de cette heureuse occasion pour rappeler les principes de l'Eglise en référence à la manière de revendiquer les droits que l'on croit violés. Alors même que l'on pense avoir sujet de se plaindre, on n'est pas pour cela autorisé à se révolter, comme on l'a fait si malheureusement au Nord-Ouest, malgré Mgr Grandin et tous les missionnaires français. Ainsi pour servir la bonne cause des mécontents, le pauvre Riel a eu recours à un moyen condamnable et condamné par l'Eglise.

Il est également contraire au bon ordre et au respect que l'on doit aux dépositaires des pouvoirs publics, de blâmer leur conduite par des moyens qui respirent la sédition, comme de faire des processions tumultueuses et provocatrices, de livrer des mannequins.

Madame Thomas Byfield
née DUMOUCHEL,
147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

sous des noms connus, au bûcher, à l'échafaud ou à la fusillade. C'est accablant le peuple à s'attribuer un pouvoir souverain qu'il n'a pas, et déposer dans son cœur des instincts féroces qui y germeront, et produiront un jour des fruits amers pour les familles et la société.

SA GRANDEUR MGR LANGEVIN

Depuis quelques semaines une dangereuse agitation et un esprit démagogique se sont répandus dans une partie de notre population généralement si paisible et si religieuse. On a travaillé à soulever les masses, on a porté surtout la jeunesse, toujours plus impressionnable, à des démonstrations tumultueuses, à des voies de faits extrêmement regrettables, qui ne peuvent que rabaisser notre peuple dans l'esprit public, nous exposer à une guerre de race et de religion, et arrêter pour longtemps la prospérité du pays.

Des journalistes trop ardents et irréfléchis, parmi lesquels quelques-uns se proclament cependant bien haut catholiques et soumis à l'Eglise, ont méconnu les graves enseignements de l'Encyclique *Immortale Dei*, ont osé glorifier ou au moins justifier des actes de violence, l'émeute et l'insurrection, ont contesté à la société le droit de se protéger en infligeant la peine de mort aux criminels et aux séditeurs, sans penser qu'il est bien plus facile d'exciter le désordre et le trouble que de les apaiser.

Au lieu de se borner à user de leurs droits constitutionnels en temps et lieu convenables, avec la réflexion et le sang froid requis, ils ont préféré flatter les passions populaires et les pousser à des manifestations où une effervescence aveugle a causé de déplorables écarts.

Au lieu de prendre et de suivre la direction des évêques, comme le recommande si fortement Léon XIII, ils ont oublié qu'à toutes les phases de notre histoire, surtout les plus critiques, le peuple canadien a toujours trouvé son évêque prêt à l'éclairer et à le guider, à se mettre à sa tête et à l'éloigner des dangers et des malheurs qui le menaçaient.

Si nous croyons devoir vous parler ainsi N. T. C. F., c'est pour remplir un devoir de Notre charge, et dans votre intérêt bien entendu que nous le faisons. Oh! écoutez donc les recommandations du Pape et de vos évêques; maintenez vous dans l'ordre, dans le respect des autorités, dans la charité et la justice envers tous; restez dans les bornes de la modération chrétienne; évitez soigneusement les injures et les invectives à l'égard de ceux qui ont une opinion différente de la vôtre. De cette sorte, vous rencontrerez les vus du Saint Père dans son admirable Lettre Encyclique.

SA GRANDEUR MGR CAMERON

Je suis convaincu que Riel a eu le sort qu'il méritait. Toute tentative de faire du capital politique avec cette question, dans la Nouvelle-Ecosse, tombera à plat et fera beaucoup plus de tort que de bien aux libéraux. Je ne puis comprendre que les Canadiens français éprouvent de si vives sympathies pour un homme qui est si loin d'être le grand martyr qu'on a dit. Riel n'est pas mort sur l'échafaud parce qu'il était français catholique, mais parce qu'il avait violé les lois du pays. Si un protestant a été accusé de la même offense et a échappé au châtiment qu'il méritait, ce n'est pas une raison pour qu'un catholique y échappe. Une faute est toujours une faute; s'il y avait une distinction à faire au fond de cette affaire, ce serait bien différent.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Soigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montrez, jones de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norz, rue Rideau, No 30.

INCENDIE CONSIDÉRABLE

UN DEMI-MILLION DE PERTES
Deux blocs en ruines

Cette nuit, 13 courant, dit la *Presse* de Montréal, vers une heure du matin, le gardien de nuit James Smith, à l'emploi de la City and District Telegraph Co., faisait sa ronde rue de Bresle, quand arrivé au coin de la rue St Eloi, il vit de la fumée sortir du second étage des magasins de MM. B. et S. H. Thompson & Cie., marchands et représentants de maisons de Sheffield et de Birmingham, 2 et 4 rue de Bresle et 19 et 23 rue St Dizier.

Il donna aussitôt l'alarme et les pompiers, en arrivant, reconnurent que l'incendie était très sérieux. On donna l'alarme générale et toute la brigade fut bientôt sur le théâtre du désastre.

Les magasins contenaient de grandes quantités d'huiles et d'esences, et ces matières inflammables propagèrent le feu très-rapidement.

En moins d'une demi-heure, tout l'édifice n'était qu'une masse de flammes et le vent d'ouest qui soufflait avec force lançait des flammes de tous côtés.

La pression de l'eau n'était pas suffisante. Cet édifice, connu sous le nom de Bloc des Sœurs-Grises, a cinq étages, et l'eau n'arrivait guère plus haut que le quatrième étage.

Les échelles furent dressées et les pompiers n'arrivèrent sur le toit qu'avec les plus grandes difficultés; mais la température était très-froide, les toitures à l'eau gelaient.

Le feu se propageait aux maisons voisines et tous les efforts des pompiers durent se borner à les protéger.

Vers une heure et demie, plusieurs détonations se firent entendre et les cris "La poudre, la dynamite," jetés par plusieurs spectateurs firent craindre un nouveau danger.

Les flammes immenses qui se dégageaient du brasier illuminaient les tours Notre-Dame et tout le voisinage.

Les étages supérieurs des magasins occupés par MM. Lucien Huot et Cie. et M. Charles Morris ont beaucoup souffert tant par l'eau que par la fumée et furent en partie détruits.

La manufacture de cigares de Smith, Fischel et Cie, qui se trouve située de l'autre côté de la rue St Dizier, prit feu à son tour, et ne fut bientôt qu'une masse de flammes. Il fut bientôt impossible de la sauver et tout le bâtiment brûla de la base au toit.

La chaleur était tellement intense que les pompiers étaient obligés de reculer à chaque instant.

Le feu se communiqua aussi à l'établissement de MM. Bourret, Turcotte et Cie., Mount Royal Vinegar Works, No. 24 rue St Dizier qui fut aussi entièrement consumé.

Derrrière la manufacture de MM. Smith, Fischel et Cie. se trouve le couvent de la Providence et la chapelle de Notre-Dame de Pitié, et on s'aperçut que des étincelles avaient communiqué le feu à la chapelle.

Les pompiers se rendirent de ce côté et réussirent à éteindre le feu et à sauver le couvent et la chapelle.

Pendant ce temps les sœurs priaient avec ferveur au pied de l'autel.

Ce n'est que vers quatre heures du matin qu'on put se rendre maître des flammes.

Les pertes

Les bâtiments brûlés appartenaient aux Sœurs de l'Hôtel Dieu et sont entièrement assurés. Leur valeur est d'environ \$300,000. Les pertes souffertes par les locataires se chiffrent comme suit: Thompson et Cie., \$60,000, entièrement assurés; Bourret, Turcotte et Cie., \$50,000; Huot et Cie., \$16,000, C. Morris et Cie., 6,000.

L'OUVRIER ALLEMAND

La difficulté d'obtenir annuellement, en Allemagne, le nombre de recrues nécessaire pour l'armée, et le désir d'émigration qui va toujours croissant chez les travailleurs agricoles, ont porté des hommes sérieux à rechercher la raison de cet état de choses alarmant. Ils ont bientôt trouvé qu'il n'est pas extraordinaire que l'ouvrier cherche à l'étranger une meilleure condition que celle qui lui est faite dans la mère patrie. C'est un pays, en effet, où les gages sont toujours au niveau de l'esclavage. Dans tous les emplois où les pauvres cherchent à gagner leur vie, les femmes travaillent côte à côte avec les hommes, et c'est souvent sur la femme que retombe la plus pénible part de l'ouvrage. Nulle part cette différence n'existe plus grande que sur la ferme.

Il arrive même que la mère et la fille, comme des chevaux, s'attellent à la charrue que tient le mari. Le consul des Etats-Unis, à Bresleau, a fait un examen sérieux de la question et son rapport sera envoyé à Washington. L'ouvrier demeure ordinairement sur la ferme du propriétaire qui l'emploie durant une année entière. Les heures de travail sont longues, en été de 6 a. m. à 7 p. m., et en hiver du lever au coucher du soleil.

On lui fournit un logement, du combustible et quelque fois un morceau de terre pour la culture des légumes. Comme gages directs, il reçoit de \$19 à \$23 comptant par année, 24 minots de riz, 3 minots de pois, et 2 de blé. Les femmes reçoivent en hiver de 10 à 12 cts., et en été de 12 à 15 cts. par jour. Avec de tels gages il n'est pas nécessaire de dire que c'est un combat perpétuel entre leur pauvreté et ce dont ils ont besoin, et il leur est impossible de se procurer du thé, de la viande, du tabac et des boissons. Il n'est pas étonnant que, exaspéré par le besoin de vivre, l'ouvrier allemand prête l'oreille à ceux qui lui disent qu'il y a au-delà de l'Océan une terre promise pour lui.

LE MONDE ET LA VILLE

Le major Walker, de Calgary, Territoires du Nord-Ouest, est à Ottawa.

Le Lieut.-Col. Oumet est arrivé à Ottawa la nuit dernière. Il loge au Russell.

On annonce que l'hon John Garing fera un discours à Aymer, Ont., samedi.

Sir A. P. Caron est attendu dans la capitale à la fin de cette semaine, retour de Québec.

M. J. Tassé, M. P pour Ottawa, est arrivé la nuit dernière dans la capitale. Il loge au Russell.

M. E. B. Eddy, de Hull, partira la semaine prochaine pour un voyage de quelques mois dans les divers pays de l'Europe.

M. L. G. Desjardins, député de Montmorency à la Législature de Québec, était en cette ville hier, l'hôte de son frère M. l'échevin Desjardins.

M. C. H. Mackintosh, M. P. pour Ottawa, s'est rendu à Montréal hier, pour rendre témoignage dans la cause en libelle de l'honorable R. Laflamme vs. *The Mail*.

Ce soir, M. W. P. Lett, greffier de la cité, doit faire une conférence intitulée "L'Outs Noir," à la salle de l'Association Littéraire et Scientifique d'Ottawa.

Dimanche, il y aura une grande soirée dramatique et musicale à la Salle St Jean Baptiste. Qu'on ne l'oublie pas et qu'on y aille en foule.

Le concert promenade de la Société Philharmonique d'Aylmer, à la salle de madame Rutnic, a été couronné d'un plein succès hier soir. Il y avait nombreuse assistance et l'on s'est beaucoup amusé.

8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

L'endroit pour acheter des EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

EST À L'ANTIQUE ET RENOMMÉ MAGASIN 101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

UN SUPERBE PRESENT!

A QUICONQUE ACHÈTERA: 5 lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

A BON MARCHÉ

Une Visite, s'il vous plaît No. 101 RUE RIDEAU.

A l'enseigne du Drapeau Blanc.

J. B. C. DUNN.

Il y avait salle comble au Théâtre Royal hier soir, et il en devra être ainsi ce soir, demain et samedi.

De l'avis, en effet, de tous les connaisseurs qui ont assisté à la représentation de "Synwood" par M. Gilmour et ses sociétaires, jamais drame plus émouvant, inspiré avec plus de talent et de perfection, n'a jusqu'à ce jour été offert au public d'Ottawa.

La semaine prochaine, on jouera deux pièces très-populaires: "The Private Secretary," lundi, mardi, mercredi soirs et à la matinée de jeudi; "My Partner," jeudi, vendredi, samedi soirs, et à la matinée de samedi.

Hier, une députation du Bureau de Commerce de cette ville, composée de l'honorable sénateur Clemons, MM. Chas Magee, J. W. McRae et T. Birkett, a eu une entrevue avec l'honorable M. Bowell, ministre des douanes, au sujet du droit d'entrée actuellement en existence sur tous les chevaux trotteurs des Etats-Unis qui viennent prendre part aux courses en Canada. L'honorable ministre a annoncé à la députation que tels chevaux seront à l'avenir évalués d'une manière nominale, savoir à \$200 et que dix par cent de cette évaluation devra être déposé au port d'entrée, laquelle somme sera remise aux propriétaires des chevaux à leur retour aux Etats Unis; mais, si aucun de ces animaux est vendu en Canada, les droits seront prélevés rigoureusement et sans remise.

Huitres à tres bon marche, venant d'être reçues chez McDonnell et Fitzsimmons, 121 rue Rideau.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Tout club ou société aura l'usage d'une chambre ou salle, soit pour tenir une assemblée ou tout autre réunion au restaurant International, 12 et 14 rue George.

Huitres, lunches, etc., préparés le plus promptement possible. P. S.—J'ai aussi deux chambres à louer.

AVIS

Est par le présent donné que l'EXHIBITION DES PÊCHERIES, à la Salle Victoria, Rue O'Connor, sera, le et après le 15 courant, fermée au public dans le but de préparer les échantillons qui la composent pour leur prochain transport à l'Exhibition Coloniale et Industrielle de Londres.

JOHN TILTON, Député-Ministre des Pêcheries.

Département des Pêcheries 9 Janvier, 1885.

GLACE. GLACE.

AVIS est par le présent donné que, conformément à une résolution du Bureau de Santé Local de la cité d'Ottawa, toute glace coupée sur la rivière Rideau ne pourra pas être offerte en vente ou vendue dans la cité d'Ottawa. Toute glace offerte en vente dans la dite cité, à compter de cette date, devra avoir été prise sur la rivière Ottawa au-dessus de la chute des Chaudières ou au-dessus jusqu'à la "Pointe Earncliffe" et pas à moins de cinq pieds du rivage.

WM. P. LETT, Secrétaire du Bureau de Santé Local.

Ottawa, 29 déc. 1885.

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Ou ils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM.

Agrandissement du canal Welland

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-général, et portant la suscription "soumission pour le canal Welland," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des maîtres de l'Est et de l'Ouest, lundi, le 25e jour de janvier prochain (1886), pour examiner les plans des esclaves, déversoirs, etc., et augmenter la hauteur des bords de cette partie du canal Welland entre Port Dalhousie et Thorold, et approfondir le bief entre Thorold et Ramey's Bend, près de Hamberston.

Tous les travaux seront adjugés par sections. Des cartes des diverses localités, ainsi que des plans et devis pourront être examinés à ce bureau dès et après l'UNDI, le 15e jour de JANVIER prochain (1885); on pourra aussi y procurer des formes de soumissions. Seuls renseignements relatifs aux travaux au nord d'Alburgh seront obtenus au bureau de l'ingénieur local, "Welland."

Les entrepreneurs sont priés de se rappeler qu'aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être faite strictement conforme aux formulaires imprimés, et dans le cas de sociétés, il faudra aussi qu'elle porte la signature particulière et indiquée que la nature de l'occupation et le domicile de chaque associé; et de plus un chèque accepté par une banque pour la somme de "deux mille piastres" ou plus—suivant l'étendue des travaux à faire dans la section—devra accompagner les soumissions respectives; ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat pour les travaux, aux taux spécifiés dans l'offre.

Le montant exigé dans chaque cas sera mentionné sur la formule de soumission. Le chèque ou l'argent déposé sera remis aux diverses personnes dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Ce département ne s'engage pas néanmoins à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. P. BRADLEY, Secrétaire.

Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 9 décembre 1885.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov 1885